

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

Bürgermeistersprechstunde jeden ersten Freitag im
Monat und nach Vereinbarung unter 08545/9718-21
oder julia.schneider@hofkirchen.de

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 22.10.2025
KW 43/2025

I. Informationen

1. Bericht über die Gemeinderatssitzung am 14.10.2025

A) Feststellungsbeschluss zum Flächennutzungsplan Hofkirchen (Deckblatt Nr. 24) und Satzungsbeschluss zum Bebauungs- und Grünordnungsplan „WA Gsteinach II“

Der Marktgemeinderat hat einstimmig den Feststellungsbeschluss zum Flächennutzungsplan sowie den Satzungsbeschluss zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungs- und Grünordnungsplans „WA Gsteinach II“ gefasst. Nach Genehmigung des Deckblatts zum Flächennutzungsplan kann das Verfahren durch öffentliche Bekanntmachung abgeschlossen werden.

B) Satzungsbeschluss zur Änderung des Bebauungsplans „Hofkirchen Ost“ mit Deckblatt Nr. 70

Ebenfalls einstimmig wurde der Satzungsbeschluss zur Änderung des Bebauungsplans „Hofkirchen Ost“ mit Deckblatt Nr. 70 (Bereich Fuggerweg/ Hans-Carossa-Straße) gefasst. Das Verfahren kann nunmehr durch öffentliche Bekanntmachung abgeschlossen werden.

C) Bauvoranfrage zum Neubau einer Unterstellhalle/ Lagerhalle für landwirtschaftliche Geräte und Maschinen sowie Heu und Stroh in Spitzholz

Das Marktratsgremium hat die Bauvoranfrage behandelt und einstimmig befürwortet. Das Bauvorhaben liegt im Bereich Außenbereich nach § 35 BauGB und ist privilegiert. Die Zufahrt erfolgt über die Gemeindeverbindungsstraße. Der Anschluss an die gemeindliche Wasserversorgung ist vorhanden, die Abwasserbeseitigung ist Sache des Bauherrn.

F) Rechnungsabschluss zum Haushaltsjahr 2024

Die über- und außerplanmäßigen Ausgaben (928.936,51 Euro bzw. 342.268,13 Euro) im Haushaltsjahr 2024 in Höhe von insgesamt 1.271.204,64 Euro wurden mit 3 Gegenstimmen durch das Ratsgremium genehmigt. Im Anschluss wurde dem Gemeinderat die für das Haushaltsjahr 2024 aufgestellte Jahresrechnung vorgelegt. Nach Durchführung der örtlichen Prüfung der Jahresrechnung und Klärung etwaiger Unstimmigkeiten stellt der Gemeinderat in einer der nächsten Sitzungen die Jahresrechnung fest und beschließt über die Entlastung gemäß Art. 102 Abs. 3 Satz 1 GO.

D) Änderung der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter

Ohne Gegenstimme hat der Marktgemeinderat die Änderung der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter vom 27.01.2021 beschlossen. Hier wurden die Erschließungsstraßen „IT-Zentrum“ in Hofkirchen und „Gsteinacher-Höhe“ im Ortsteil Garham als Reinigungsfläche aufgenommen.

E) Wasserversorgungseinrichtung Hofkirchen: Neukalkulation der Gebühren für 2026 – 2029 mit Neuerlass der Beitrags- und Gebührensatzung

Die Neukalkulation der Verwaltung führt vom 01.01.2026 bis einschließlich 31.12.2029 zu folgenden Grund- und Verbrauchsgebühren im Bereich der Wasserversorgung des Marktes Hofkirchen:

Gebühren		Wasserversorgungseinrichtung Hofkirchen	
		bisher (netto)	Neu (netto)
Grundgebühr/Jahr			
Wasserzähler Dauerdurch- fluss	bis 4 cbm/h	64,20 € (60,00 €)	unverändert
	bis 10 cbm/h	160,50 € (150,00 €)	
	bis 16 cbm/h	256,80 € (240,00 €)	
	über 16 cbm/h	428,00 € (400,00 €)	
Verbrauchsgebühr pro m³		2,45 € (2,29 €)	2,81 € (2,63 €)
Gebühr Bauwasserzähler pro m³		4,28 € (4,00 €)	unverändert

Die Gebührenerhöhung ist im Wesentlichen auf die Unterdeckung in Höhe von 224.376,76 Euro im Vorkalkulationszeitraum zurückzuführen, ohne die in etwa gleichbleibende Gebühren resultieren würden. **Für einen Jahresverbrauch von 100 m³ entstehen damit Mehrkosten in Höhe von 36,38 Euro pro Jahr oder 3 Euro pro Monat.** Die Beiträge bleiben weiterhin unverändert (0,66 € (0,62 € netto) pro m² Grundstücksfläche und 5,87 € (5,49 € netto) pro m² Geschossfläche). Das Gremium hat der Kalkulation mit einem kalkulatorischen Zins von 2,9 % einvernehmlich zugestimmt und die entsprechende Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung des Marktes Hofkirchen (BGS-WAS) erlassen.

F) Informationen

Bürgermeister Kufner informierte über

- die Vergabe einer Doppelpumpensteuerung im Pumpwerk des Gewerbe Parks Garham im Wege einer dringlichen Anordnung:
Die Pumpensteuerung des Pumpwerks ist nicht mehr funktional bzw. vom Prozessleitsystem entkoppelt und läuft im provisorischen Betrieb. Daher wurde bereits 2024 ein Angebot zur Erneuerung eingeholt und 2025 ein entsprechender Haushaltsansatz gebildet. Die erforderliche Sanierungsmaßnahme wurde jedoch bislang nicht beauftragt und ist mittlerweile objektiv dringlich (kein Notbetrieb mehr bei Störungen oder Ausfällen). Daher hat die Verwaltung im Wege einer dringlichen Anordnung die Firma Reif Elektrotechnik zum Angebotspreis in Höhe von 18.362,59 Euro mit der Erneuerung der Doppelpumpensteuerung im Pumpwerk Gewerbegebiet beauftragt.
- den Arbeitspreis zur Bündelausschreibung Strom:

Über die neu konzipierte Bündelausschreibung Strom konnte eine günstige Angebotskulisse erzielt werden. Danach beträgt der Arbeitspreis des wirtschaftlichsten Bieters Stadtwerke Augsburg Energie GmbH 9,0636 Cent / kWh zuzüglich Netzentgelten, Steuern, Abgaben, Umlagen und Umsatzsteuer (= 23,4382 Cent/kWh Zuschlag oder **insgesamt 32,5018 Cent/kWh brutto**). Damit sind 2026 und 2027 Gesamtstromkosten in Höhe von rund 130.000 Euro (bisher 281.000 Euro oder insgesamt 64,5490 Cent/kWh brutto) zu erwarten.

G) Bericht aus der nichtöffentlichen Sitzung

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurden folgende Beschlüsse einstimmig gefasst:

- Ankauf einer Wegefläche unterhalb der Kläranlage Hofkirchen (200 m² für 2.000 Euro).
- Verkauf einer Bauparzelle im Baugebiet „WA Gsteinach“ (Flächengröße ca. 521 m²) zum kalkulierten Verkaufspreis in Höhe von 125 Euro/m² an einen Bauwerber.
- GVS Hilgartsberg, Steilhangsanierung und Neubau Verkehrsanlage – Vergabe Nachtrag Nr. 3 der Firma Strabag:
Für das Beräumen von Steinen und Felsblöcken von der Prallschutzwand (die gelösten Steine und Blöcke wurden durch die temporär errichtete Prallschutzwand aufgefangen, um nicht in den Bach zu gelangen bzw. Schäden am Gebäude im Unterhangbereich zu verursachen) und das Sieben des vorhandenen Humus (zum standsicheren Wiedereinbau musste der hohe Steinanteil entfernt werden) wurde ein entsprechender Nachtrag in Höhe von 12.704,31 Euro brutto nach fachtechnischer Prüfung in Auftrag gegebenen.
- Der Auftrag zur Beschaffung eines MTW Feuerwehr (= Mannschaftstransportwagen bzw. umgerüstete VW T-Serie) für die FF Hilgartsberg wurde zum Angebotspreis in Höhe von 66.381,57 Euro an die Firma AutoCenter Oberlausitz AG, Sohland/Spree vergeben.
- Ein nachträglich gestellter Antrag auf Übernahme der Kosten für die Wiederherstellung des öffentlichen Bereichs vor dem Anwesen Hauptstraße 17 in Garham wurde in Höhe von 1.000 Euro bewilligt.

2. Pächter für den Freibadkiosk in Hofkirchen gesucht

Der Kiosk im Freibad Hofkirchen wird ab der Saison 2026 neu verpachtet. Der Kioskbetrieb findet während der Öffnungstage und –zeiten (Mo. – So., 10:00 Uhr bis längstens 20:00 Uhr) statt. Interessenten können sich ab sofort in der Gemeindeverwaltung melden.

Für weitere Auskünfte steht Herr Deser (gerhard.deser@hofkirchen.de oder Telefon 08545 – 9718 – 17) zur Verfügung.

3. Mitarbeiterin/Mitarbeiter (m/w/d) für die Reinigung in Garham gesucht

Der Markt Hofkirchen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine zuverlässige **Reinigungskraft** für die **Grundschule in Garham** mit ca. 9 Stunden/Woche.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Verwaltung, Herrn Deser, Tel.: 08545 – 9718 17 oder per E-Mail an gerhard.deser@hofkirchen.de.

4. Sprechtag des Versicherungsamtes am Donnerstag, den 20.11.2025 von 13:00 – 16:00 Uhr im Rathaus in Hofkirchen.

Am Donnerstag, den 20. November 2025 von 13:00 – 16:00 Uhr findet im Rathaus in Hofkirchen ein Sprechtag des Landratsamtes Passau/Versicherungsamtes statt.

Das Versicherungsamt erteilt Auskunft zu allen Fragen aus dem Sozialversicherungsrecht (Renten-, Kranken-, Pflege-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung); z. B. Rentenauskünfte, zu Regelungen der Mini-Jobs, Grundversicherung, Arbeitslosengeld II, Versicherungspflicht von Selbständigen und Handwerkern, zwischenstaatliche Regelungen, Voraussetzungen für eine Rente usw.

Im Rahmen der verfügbaren Zeit werden auch kurze Anträge an die Rentenversicherungsträger entgegengenommen (z. B. Kontenklärung, Rentenauskunft, medizinische oder berufliche Rehabilitation, freiwillige Beitragszahlung...). Die ratsuchenden Bürger werden gebeten, im Rathaus (Frau Klamant, Tel. 08545/9718-11) **einen Termin zu vereinbaren** und entsprechende Unterlagen zur Vorsprache mitzubringen.

Bei der Stellung von konkreten Anträgen und persönlichen Auskünften ist aus Datenschutzgründen der Personalausweis und ggf. eine Vollmacht vorzulegen.

5. Voranzeige Bürgerversammlung

Die Bürgerversammlungen 2025 finden am **Freitag, den 07.11.2025 um 19:00 Uhr in der EC-Halle in Garham** und am **Mittwoch, den 12.11.2025 um 19:00 Uhr im Gasthaus Reischer, Hofkirchen** statt.

6. Einladung zur Gemeindebesichtigungsfahrt

Die diesjährige Gemeindebesichtigungsfahrt findet am **Freitag, den 31. Oktober 2025** statt.

Wir starten um 14:00 Uhr vor dem Rathaus.

Vorher bestehen Zusteigemöglichkeiten in Garham Dorfplatz (13:50 Uhr) und Zaundorf Dorfmitte (13:55 Uhr).

Alle interessierten Gemeindebürgerinnen und -bürger sind herzlich eingeladen. Anmeldungen bitte unter 08545/971821 oder julia.schneider@hofkirchen.de.

II. Bekanntmachungen usw.

1. Bekanntmachungshinweis über die Änderung der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter

Der Marktgemeinderat Hofkirchen hat in seiner Sitzung vom 14.10.2025 die Änderung der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter vom 27.01.2021 beschlossen.

Damit werden die Erschließungsstraßen „IT-Zentrum“ in Hofkirchen und „Gsteinacher-Höhe“ im Ortsteil Garham als Reinigungs- und Verkehrssicherungsflächen in die Verordnung aufgenommen.

2. Bekanntmachungshinweis über den Neuerlass der Beitrags- und Gebührensatzung zur Satzung für die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung des Marktes Hofkirchen

Der Marktgemeinderat Hofkirchen hat in seiner Sitzung vom 14.10.2025 beschlossen, die Beitrags- und Gebührensatzung zur Satzung für die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung des Marktes Hofkirchen aufgrund der Neukalkulation neu zu erlassen.

Die Neukalkulation der Verwaltung führt **vom 01.01.2026 bis einschließlich 31.12.2029** zu folgenden **Grund- und Verbrauchsgebühren im Bereich der Wasserversorgung** des Marktes Hofkirchen:

Gebühren	Wasserversorgungseinrichtung Hofkirchen	
	bisher (netto)	Neu (netto)
Grundgebühr/Jahr		
Wasserzähler Dauer-durch-fluss	bis 4 cbm/h	64,20 € (60,00 €)
	bis 10 cbm/h	160,50 € (150,00 €)
	bis 16 cbm/h	256,80 € (240,00 €)
	über 16 cbm/h	428,00 € (400,00 €)
Verbrauchsgebühr pro m ³	2,45 € (2,29 €)	2,81 € (2,63 €)
Gebühr Bauwasserzähler pro m ³	4,28 € (4,00 €)	unverändert

Die Gebührenerhöhung ist im Wesentlichen auf die Unterdeckung in Höhe von 224.376,76 Euro im Vorkalkulationszeitraum zurückzuführen, ohne die in etwa gleichbleibende Gebühren resultieren würden. Für einen Jahresverbrauch von 100 m³ entstehen damit Mehrkosten in Höhe von 36,38 Euro pro Jahr oder 3 Euro pro Monat.

Die Beiträge bleiben weiterhin unverändert (0,66 € (0,62 € netto) pro m² Grundstücksfläche und 5,87 € (5,49 € netto) pro m² Geschossfläche).

Den genauen Inhalt der Bekanntmachungen entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.

III. Anzeigen

Wir freuen uns sehr über das stattgefundene Apfelfest bei der Familie Plettl in Henhart. An diesem Nachmittag konnten die Schulkinder der 3. Klasse einen Anhänger voller Äpfel ernten. Für alle Anwesenden gab es Apfelkuchen und Getränke. Vielen Dank dafür!

Die geernteten Äpfel wurden zum Mosthäusl nach Hofkirchen gebracht und dort vom Gartenbauverein zu 130 Litern Apfelsaft gepresst.

Auch bei dieser sehr interessanten Safftherstellung durften die Schulkinder zuschauen und frischen Apfelsaft probieren.

Danke ans Pressteam für die Geduld und Zeit und die Erklärung der fachmännischen Handgriffe. Danke an den Gartenbauverein für die kostenlose Bereitstellung des Apfelsafts. Nun können wir über den Herbst und Winter unsere Apfelsaftschorlen mit Waldwasser mischen und trinken.

Ingrid Weinzierl, Schulleitung mit Kollegium und Grundschulkindern





Förderverein
Kindergarten Hofkirchen e.V.

Einladung zur
**Jahreshauptversammlung
mit Neuwahlen**

am 24.10.2025 um 19.30 Uhr
im Gasthaus Reischer

VdK Kreisverband Vilshofen

Einladung zum Vortrag über "Pflege zu Hause und Demenz"

Montag, den 27.10.2025 im Wolferstetter Keller, Bürg 21, Vilshofen
Beginn: 14:00 Uhr - Referentin Annemarie Ritzinger (Caritas Vilshofen)

Veranstalter: **VdK** Kreisverband Vilshofen - Vertreterinnen der Frauen

Anmeldung: Tel.Nr. 08541/944310 oder E-Mail kv-vilshofen@vdk.de





**Herbstpflanzen Verkauf ab
sofort!!!**

**Verkauf von
Allerheiligengestecken,
Urnenräberschmuck und
Grabsträußen
ab sofort!**



Bartl Waldprodukte GmbH
Gelbersdorf 49 - 94544 Hofkirchen
Tel. 08545/911044

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 08.00 – 17.00 Uhr
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr



Autohaus Berger GmbH, Pirka 25 ¼, Hofkirchen, Tel.08541 96330

Jeden Dienstag-Mittwoch-Donnerstag TÜV+GTÜ-Hauptuntersuchungen, jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche Kfz.-Marken und –Modelle, Reparaturen aller Kfz.-Marken und –Modelle (evtl. zeitwertgerecht mit gebrauchten Ersatzteilen), Klimaanlage-Service



Nachhaltige Wärme aus der Natur

Ihr Partner für Holzpellets und Brennstoffe

Jetzt Pellets sichern

PENN
NATURBRENNSTOFFE

Unsere aktuellen Angebote:

Buchenbriketts Hausmarke:

1 Palette 96 Pack zu je 10 kg: 320 Euro

PiniKay Eichenbriketts:

1 Palette 96 Pack zu je 10 kg: 350 Euro

RZ Pellets:

1 Palette 66 Sack zu je 15 kg: 355 Euro

Bei einem Einkauf von 400 Euro gibt es einen 20 Euro Gutschein für den nächsten Einkauf.

Gerne liefern wir Ihnen Ihre Bestellung direkt nach Hause!

Rufen Sie uns an.

Tel.: 08545/969565



GESUND BLEIBEN?

MACHEN WIR MÖGLICH.

Ob Medikamente, Injektionen oder Wundversorgung – wir sind da, wenn's zählt. Mit geschultem Blick und viel Sorgfalt.

10 JAHRE FÜR SIE DA!

BAYERWALD
Pflegedienst

Wilhelm-Busch-Straße 8 • EGING AM SEE
Tel. 08544 / 974 88 55 • bayerwald-pflegedienst.de

INDUSTRIEKAUFFRAU/-MANN

m/w/d | in Vollzeit

AUFGABENGEBIET:

- Erfassung von Eingangsrechnungen
- Bearbeitung des Postein- und -ausgangs
- Schriftverkehr und allgemeine Sekretariatsaufgaben
- Unterstützung der Geschäftsführung und Kollegen/Kolleginnen bei administrativen und organisatorischen Abläufen
- Organisation und Teilnahme von/an Personal- und Produktmessen

ANFORDERUNGEN:

- Abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung | vergleichbares Studium
- Berufserfahrung im Bereich Finanzwesen/Rechnungswesen sind von Vorteil
- Genaues und strukturiertes Arbeiten
- Rechen- und Kommunikationsfähigkeiten
- Verantwortungsbewusstsein, Flexibilität und Teamfähigkeit
- Kenntnisse in MS-Office - insbesondere Excel
- Gute Englischkenntnisse

WIR BIETEN:

- Ein familiäres Team und flache Hierarchien
- Einen modern eingerichteten Arbeitsplatz
- Abwechslungsreiche Aufgabengebiete
- Firmenfeiern und Team-Events
- Urlaubsanspruch über volle 30 Tage
- Weiterbildungsmöglichkeiten, Aufstiegschancen
- Attraktive Bonuszahlung
- Sachbezugskarten
- Essenzuschuss
- E-Bike – Leasing



**Interessiert?
JETZT BEWERBEN!**

bewerbung@meusburger.ch

Meusburger Fahrzeugbau GmbH
Kollmering 7 | 94535 Eging am See
Tel.: +49 85 44 96 22-11 | www.meusburger.ch

Der Markt Eging a.See sucht für die Sonnen-Therme **unbefristet und in Vollzeit**
zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage unter **www.eging.de/jobs-ausbildung**.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte an den
Markt Eging a.See, Marktplatz 1, 94535 Eging a.See.

Für Fragen stehen Ihnen Herr Schwarzbach, Tel.: 08544 9612-15, wolfgang.schwarzbach@eging.de
oder 1. Bürgermeister Walter Bauer, Tel.: 08544 9612-0, poststelle@eging.de gerne zur Verfügung.



Markt Eging a.See



Polizei: Notruf 110

Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: **gemeindeblatt@hofkirchen.de** abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 10:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

Donauschützen Hofkirchen e.V. 1763



Sportnachrichten zum zweiten Rundenwettkampf-Tag:

Am zweiten Rundenwettkampf-Tag konnte die erste Luftgewehr-Mannschaft den ersten Sieg einfahren. Angeführt von einem starken Jonas Engl (377 Ringe) zeigten die Donauschützen Aufsteiger Eging die Grenzen auf und setzten sich unter Strich mit 3:0 durch.

Für positive Schlagzeilen sorgte auch ein weiterer „Engl-Bruder“. Simon Engl erzielte im Jugend-RWK hervorragende 385 Ringe und führte das Jugend-Team damit zu einem ungefährdeten Heimsieg gegen Beutelsbach. Für Simon bedeuteten die 385 Ringe zudem persönliche Bestleistung. Die Ergebnis-Übersicht:

1. Mannschaft - Luftgewehr-Gauoberliga:

Heim-Mannschaft					Gast-Mannschaft				
Verein					Verein				
Bayerwaldschützen Eging 1					Donauschützen Hofkirchen 1				
(VereinsNr.: 317008)					(VereinsNr.: 317017)				
Pass-Nr.	Name, Vorname	Stech	Ergebnis	Punkte	Ergebnis	Stech	Pass-Nr.	Name, Vorname	
31710082	Ruckerbauer, Ricarda		382	1 : 0	370		31701716	Waas, Johannes	
31710257	Brunner, Marco		358	0 : 1	381		31712583	Köckhuber, Nepomuk	
31701334	Zeliner, Julian		355	0 : 1	369		31713103	Engl, Simon	
31712783	Hopper, Valentina		354	0 : 1	377		31712844	Engl, Jonas	
Total:			1449	1 : 3	1477				
Mannschaftsteichen:									
Mannschaftspunkte:					0 : 3				

2. Mannschaft - LG-Gauliga II A: Hofkirchen 2 – Tabertshausen 2 1371:1429
Sophia Koch 301, Katharina Rimbeck 346, Valentin Rimbeck 367, Alexander Weigl 357

3. Mannschaft - LG-Gauliga II B: Ortenburg 1 – Hofkirchen 3 1469:1353
Eric Bartl 335, Willi Holzbauer 327, Anton Maier 338, Markus Weigl 353

4. Mannschaft - LG-Gauklasse B I: Hofkirchen 4 – Scheunöd 4 1343:1414
Eric Bartl 340, Wolfgang Hartl Jun. 331, Helmut Saller 333, Julia Unertl 339

Jugend-Mannschaft - Gruppe 1: Hofkirchen 1 – Beutelsbach 1 1084:1030
Simon Engl 385, Quirin Köckhuber 352, Katharina Rimbeck 347

1. Mannschaft - Luftpistole-Gauliga III: Hofkirchen 1 – Scheunöd 1 1209:1326
Willi Holzbauer 289, Quirin Köckhuber 348, Johann Salzberger 270, Alfred Scherer 302

SPRACHEN • IT • PFLEGE

Berufe mit Zukunft

Info-Abend an der Berufsakademie Passau

am **30.10.2025** um 18:00 Uhr

Ausbildungen zu:

- Fremdsprachen-/Euro-Korrespondent (m/w/d)
- Fachinformatiker (m/w/d)
Anwendungsentwicklung (IHK)
- Pflegefachmann/Pflegefachfrau (m/w/d)
- Pflegefachhelfer (m/w/d)
(Schwerpunkt Altenpflege/Krankenpflege)

Wir informieren über:

- Berufsbilder
- Zugangsvoraussetzungen
- Ausbildungen
- Zukunftschancen

Veranstalter:

Berufsakademie Passau (BAP)
Neuburger Straße 60, 94032 Passau
Tel. 0851 72088-80, info@bap-passau.de
www.bap-passau.de





Kinderwoche in der Schatzkiste!!!

Hallo liebe Eltern und Großeltern, für die lieben „KLEINEN“ haben wir in der SCHATZKISTE viele schöne, praktische und nützliche Dinge im Angebot.

Hier mal ein kleiner Auszug aus unserem Sortiment:

**Bekleidung ab Größe 50;
und für die Größeren bis 164**

Ein Reisebett!



- **Bettwäsche in verschiedenen Größen fürs Kinderbett.**
- **Hausschuhe, Sportschuhe, Gummistiefel und Winterstiefel.**
- **Decken und Kissen für den Kinderwagen, Windeleimer, Flaschenwärmer etc.**
- **Spielzeug für alle Altersklassen, Puzzles und Gesellschaftsspiele**



und noch vieles mehr

Schatzkiste Hofkirchen, Garhamer Straße 4, 94544 Hofkirchen

Telefon: 0177/2839362 oder 0178/6149331 E-Mail: Oslida@freenet.de

Geöffnet:

Dienstag von 10-12 Uhr, Freitag von 15-17 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 10-12 Uhr